

**TEKA**



User Manual  
NFL 460 SS

EN DE IT FR ES PT GR PL RO

[www.teka.com](http://www.teka.com)

PT

<b>1.INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA .....</b>	<b>3</b>
<b>2.USO CORRETO DO FRIGORÍFICO.....</b>	<b>11</b>
2.1 COLOCAÇÃO .....	11
2.2 DICAS DE POUPANÇA DE ENERGIA .....	12
2.3 MUDAR A LUZ .....	12
2.4 COMEÇAR A USAR.....	12
2.5 NOMES DOS COMPONENTES .....	13
2.6 FUNÇÕES.....	14
2.7 MUDANÇA DE PORTA DIREITA-ESQUERDA .....	17
2.8 PÉS DE NIVELAMENTO .....	19
<b>3.MANUTENÇÃO DO FRIGORÍFICO .....</b>	<b>20</b>
3.1 LIMPEZA GERAL.....	20
3.2 DESCONGELAÇÃO .....	21
3.3 FORA DE FUNCIONAMENTO.....	21
3.4 LIMPEZA DA PRATELEIRA DE VIDRO .....	21
<b>4.RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS .....</b>	<b>22</b>
<b>5. APÊNDICE .....</b>	<b>23</b>

# 1. INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

A SUA SEGURANÇA E A SEGURANÇA DOS OUTROS SÃO MUITO IMPORTANTES.

Para evitar danos ao utilizador ou a outras pessoas e danos à propriedade, as instruções aqui mostradas devem ser seguidas. O funcionamento incorreto devido à ignorância das instruções pode causar mal ou danos, incluindo a morte.

O nível de risco é demonstrado pelas seguintes indicações.



Símbolo de proibição

## Este é um símbolo de proibição.

Qualquer incompatibilidade com as instruções marcadas com este símbolo pode resultar em danos ao produto ou pôr em perigo a segurança pessoal do utilizador.



Símbolo de aviso

## Este é um símbolo de aviso.

É obrigado a seguir em estrita observância as instruções marcadas com este símbolo; ou poderá causar danos ao produto ou pessoais.



Símbolo de cuidado

## Este é um símbolo de cuidado.

As instruções marcadas com este símbolo exigem um cuidado especial. A precaução insuficiente pode resultar em ferimentos ligeiros ou moderados, ou danos no produto.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES



Risco de Incêndio / Materiais Inflamáveis

### ! AVISO

- Este aparelho deve ser usado em ambientes domésticos e em aplicações semelhantes, tais como: áreas de cozinha de funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes profissionais; casas de fazenda e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial; ambientes de tipo pensões ou pousadas; restauração e aplicações similares que não se destinem a venda ao público.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que estejam sob supervisão ou tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, o vendedor de serviço ou pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.
- Não guarde neste aparelho substâncias explosivas tais como latas de aerossóis com um propulsor inflamável.
- O aparelho tem de ser desligado após o seu uso e antes de se efectuar a manutenção do utilizador no aparelho.
- **AVISO:** Mantenha as aberturas de ventilação, no recinto do aparelho ou na estrutura incorporada, livres de obstrução.
- **AVISO:** Não use dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento, além daqueles recomendados pelo fabricante.
- **AVISO:** Não danifique o circuito de refrigeração.
- **AVISO:** Não utilize aparelhos elétricos dentro dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- **AVISO:** Elimine o frigorífico de acordo com os regulamentos locais, pois utiliza gás de sopro e refrigerante inflamáveis.
- **AVISO:** Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não fique preso ou danificado.
- **AVISO:** Não coloque várias tomadas portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do dispositivo.
- Não use cordas de extensão ou dois adaptadores de forcado não ligados à terra.
- **AVISO:** Conete-se apenas ao abastecimento de água potável. (adequado para fabricante de cubos de gelo)

## **PERIGO**

- O frigorífico deve ser desligado da fonte de alimentação elétrica antes de tentar a instalação do acessório.
- O material espumante de refrigerante e ciclopentano usado para o aparelho é inflamável. Portanto, quando o aparelho é descartado, o mesmo deve ser mantido longe de qualquer fonte de incêndio e ser recuperado por uma empresa recuperadora especial com qualificações correspondentes que não seja descartada por combustão, de modo a evitar danos ao meio ambiente ou qualquer outro dano

## **AVISO**

- Risco de aprisionamento de crianças. Antes de deitar fora o seu velho frigorífico ou congelador:
  - Retire as portas.
  - Deixe as prateleiras no lugar para que as crianças não possam aceder facilmente ao interior.

# ! AVISO


## Para a norma da UE:

- Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se elas receberem supervisão ou instruções relacionadas ao uso do aparelho de modo seguro e entenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do aparelho não podem ser feitas por crianças sem supervisão. Crianças com idade entre 3 e 8 anos podem colocar ou retirar alimentos do aparelho.
  - Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções:
    - A abertura da porta por longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
    - Limpe regularmente as superfícies que possam entrar em contacto com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
    - Tanques de água limpa, se não tiverem sido usados por 48 horas; lave o sistema de água ligado a um abastecimento de água, se a água não tiver sido extraída por 5 dias. (Nota 1)
    - Armazene carne crua e peixe em recipientes adequados no refrigerador, para que não fique em contacto ou pingue em outros alimentos.
    - Os compartimentos de comida congelada de duas estrelas **\*\*** --são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer sorvetes e fazer cubos de gelo. (Nota 2)
    - Os compartimentos de uma- **\***, duas- **\*\*** e três estrelas **\*\*\*** não são adequados para o congelamento de alimentos frescos. (nota 3)
    - Para aparelhos sem compartimento de 4 estrelas **\*\*\*\***: este aparelho frigorífico não é adequado para o congelamento de alimentos. (nota 4)
    - Se o aparelho de refrigeração ficar vazio durante longos períodos, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de bolor dentro do aparelho.
- Nota 1,2,3,4: Confirme se é aplicável de acordo com o tipo de compartimento do produto.
- Para um aparelho autónomo: este aparelho frigorífico não se destina a ser utilizado como aparelho incorporado.
  - QUALQUER substituição ou manutenção das lâmpadas LED destina-se a ser feita pelo fabricante, e o seu agente de serviço ou pessoa qualificada semelhante.
  - Este produto contém uma fonte luminosa de classe de eficiência energética (G)

# GUARDAR ESSAS INSTRUÇÕES

## ESTE APARELHO É APENAS PARA O USO DOMÉSTICO

**Aviso da Proposta 65 do Estado da Califórnia:**

 **AVISO:** Cancro e Danos Reprodutivos  
-[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## ELIMINAÇÃO CORRETA

### **AVISO**

#### Perigo de Sufocamento

#### Antes de deitar fora o seu velho congelador ou frigorífico:

- Retire a porta ou tampa para que as crianças não se possam esconder ou ficar presas dentro do seu velho aparelho.
- Deixe quaisquer prateleiras no lugar, para que as crianças não possam facilmente subir para dentro.
- Falhas na obediência das instruções pode resultar em morte ou danos cerebrais.
- Para evitar um perigo devido à instabilidade do aparelho, este deve ser fixado de acordo com as instruções.
- Conete-se apenas ao abastecimento de água potável. (Adequado para máquina de fazer gelo)
- Para evitar que uma criança seja entalada, mantenha-se fora do alcance das crianças e não na proximidade do congelador (ou frigorífico). (Adequado para produtos com fechaduras)

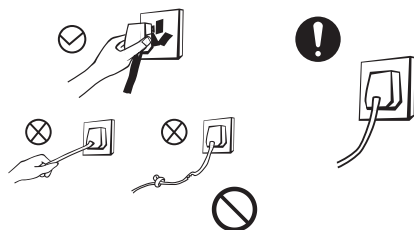
#### **IMPORTANTE:**

**Gás inflamável e refrigerante usado.** É da responsabilidade do consumidor cumprir os regulamentos federais e locais ao eliminar este produto. Os frigoríficos devem ser evacuados por um técnico de refrigeração licenciado e certificado pela EPA, de acordo com os procedimentos estabelecidos.

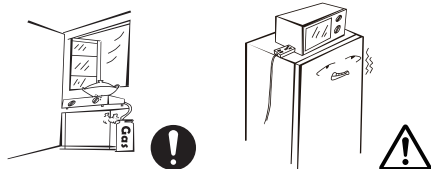


## AVISOS RELACIONADOS COM A ELECTRICIDADE

- Não puxar o cabo elétrico ao puxar a ficha do frigorífico. Por favor, agarre firmemente a ficha e retire-a da tomada.
- Para garantir uma utilização segura, não danifique o cabo de alimentação nem utilize o mesmo quando este estiver danificado ou gasto.
- Por favor, use uma tomada elétrica dedicada; a tomada não deve ser partilhada com outros aparelhos elétricos.



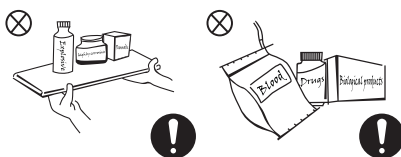
- O cabo de alimentação deve ser firmemente contactado com a tomada, caso contrário poderá causar um incêndio.
- Por favor, certifique-se de que o eléctrodo de ligação à terra da tomada está equipado com uma linha de ligação à terra fiável.
- Por favor, desligue a válvula de gás que fuge e depois abra portas e janelas em caso de fuga de gás e outras substâncias inflamáveis. Não desligue o frigorífico e outros aparelhos elétricos considerando que a fásca pode causar um incêndio.



- Não use aparelhos elétricos em cima do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

## AVISOS RELACIONADOS COM A COLOCAÇÃO DE ARTIGOS

- Não coloque artigos inflamáveis, explosivos, voláteis e altamente corrosivos no frigorífico para evitar danos no produto ou acidentes de incêndio.
- Não coloque artigos inflamáveis perto do frigorífico para evitar incêndios.

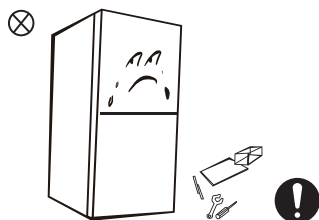


- Este produto é um refrigerador doméstico e só é adequado para o armazenamento de comida. De acordo com as normas nacionais, um frigorífico doméstico não deve ser usado para outros fins, tais como armazenamento de sangue, drogas ou produtos biológicos.
- Não guarde cerveja, bebidas ou outros fluidos contidos em garrafas ou recipientes fechados na câmara de congelação do frigorífico, caso contrário, as garrafas ou recipientes fechados podem rachar devido ao congelamento e causar danos.

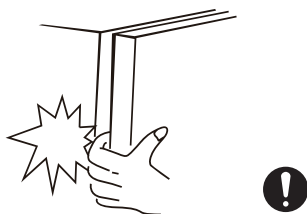


## AVISOS DE USO

- Não desmonte ou reconstrua arbitrariamente o frigorífico, nem danifique o circuito de refrigeração; a manutenção do aparelho deve ser conduzida por um especialista.
- Um cabo de alimentação danificado deve ser substituído pelo fabricante, o seu departamento de manutenção ou profissionais afins, a fim de evitar perigos.



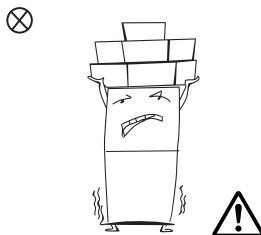
- Os espaços entre as portas dos frigoríficos e entre as portas e o corpo do frigorífico são pequenos, não coloque as suas mãos nestas zonas para evitar o aperto dos dedos. Por favor, seja delicado ao abrir a porta do frigorífico para evitar que os artigos caiam para fora.
- Não recolha comida ou recipientes com mãos molhadas na câmara de congelação quando o frigorífico estiver a funcionar, especialmente recipientes metálicos, a fim de evitar queimaduras de frio.



- Não permita a entrada ou subida de crianças dentro do frigorífico para evitar que as crianças sejam seladas no frigorífico ou feridas pela queda do frigorífico.
- Não pulverize ou lave o frigorífico; não coloque o frigorífico em locais húmidos fáceis de ser salpicados com água para não afetar as propriedades de isolamento elétrico do frigorífico.



- Não coloque objetos pesados em cima do frigorífico, considerando que os objetos podem cair ao abrir a porta, e que podem ser causados ferimentos acidentais.
- Por favor, retire a ficha da tomada no caso de falha de energia ou quando efetuar limpeza. Não ligue o frigorífico à rede elétrica dentro de cinco minutos para evitar danos no compressor devido a arranques sucessivos.



## AVISOS DE ENERGIA

- 1.** Os aparelhos frigoríficos podem não funcionar de forma consistente (possibilidade de descongelação do conteúdo ou de a temperatura se tornar demasiado quente na câmara da comida congelada) quando fixados por um longo período de tempo abaixo da extremidade fria da gama de temperaturas para a qual o aparelho frigorífico foi criado.
- 2.** As bebidas efervescentes não devem ser guardadas em câmaras ou armários de congelamento de comida ou em câmaras ou armários de baixa temperatura, porque alguns produtos como o gelo de água não devem ser consumidos demasiado frios;
- 3.** Não exceda o(s) tempo(s) de armazenamento recomendado(s) pelos fabricantes de comida para qualquer tipo de comida e particularmente para comida comercialmente ultracongelada no congelador de comida ou nas câmaras ou armários de armazenamento de comida congelada.
- 4.** Evite um aumento indevido da temperatura da comida congelada enquanto se descongela o aparelho frigorífico, como por exemplo embrulhar a comida congelada em várias camadas de jornal.
- 5.** Um aumento da temperatura da comida congelada durante a descongelação manual, manutenção ou limpeza pode encurtar o tempo de armazenamento.

## DISPOSIÇÃO



O material espumante refrigerante e ciclopentano usado para o refrigerador são inflamáveis. Portanto, quando o frigorífico é desmontado, deve ser mantido afastado de qualquer fonte de fogo e ser recuperado por uma empresa de recuperação especial com a qualificação correspondente que não seja eliminado por combustão, de modo a evitar danos para o ambiente ou qualquer outro dano.



Quando o aparelho for eliminado, desmonte as portas e remova a porta inferior e prateleiras; coloque-as em lugar seguro, de modo a evitar que entrem crianças dentro do aparelho e fiquem lá fechadas.

Disposição Correta deste produto:

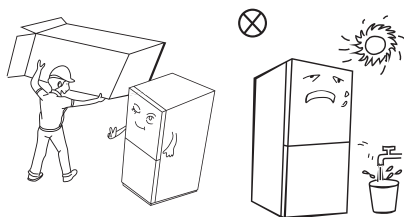


Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos. Para evitar eventuais danos para o ambiente ou para a saúde humana a partir de resíduos não controlados, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, por favor, utilize os sistemas de recolha e devolução ou entre em contacto com o vendedor onde o produto foi adquirido. Levam este produto para uma reciclagem ambientalmente segura.

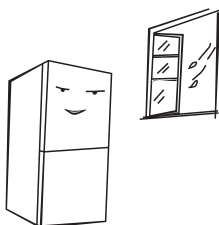
## 2. USO CORRETO DO FRIGORIFICO

### 2.1 COLOCAÇÃO

- Antes do uso, remova todos os materiais de embalagem, incluindo almofadas de fundo, almofadas de espuma e fitas no interior do frigorífico; rasgue a película protetora nas portas e no corpo do frigorífico.

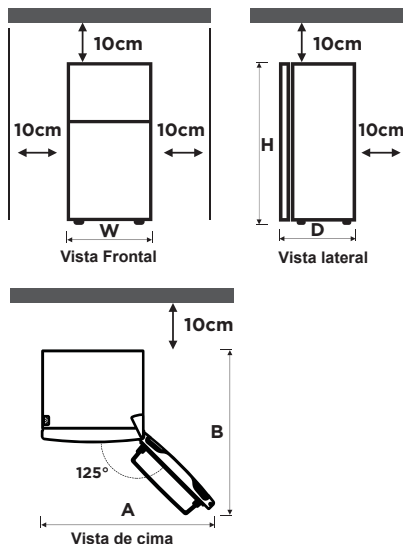


- Mantenha longe do calor e evite a luz direta do sol. Não coloque o congelador em locais húmidos ou molhados para evitar a ferrugem ou a redução do efeito isolante.
- Não pulverize ou lave o frigorífico; não coloque o frigorífico em locais húmidos fáceis de salpicar com água para não afectar as propriedades de isolamento elétrico do frigorífico.



- O espaço no topo do frigorífico deve ser superior a 10cm, e o frigorífico deve ser colocado contra uma parede com uma distância superior a 10cm para facilitar a dissipação de calor.

Deixe espaço suficiente para a abertura conveniente das portas e gavetas ou de acordo com as indicações do distribuidor.



	<b>NFL 460 SS</b>
Lagura "W"	595
Profundidade "D"	660
Altura "H"	2010
A	1020
B	1250

(unidade: mm)

As medições na tabela acima podem ser diferentes, dependendo do método de medição.

#### **NOTA:**

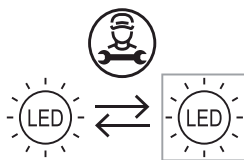
Este frigorífico precisa de ser instalado independentemente e não pode ser usado como um refrigerador incorporado. Caso contrário, causará problemas tais como falha na instalação no armário, o desempenho e a vida útil reduzidos do produto. E o fabricante não fornece a garantia básica do produto.

## 2.2 DICAS DE POUPANÇA DE ENERGIA




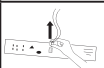
- O aparelho deve estar localizado na área mais fria da sala, longe de aparelhos que produzam calor, condutas de aquecimento e longe da luz direta do sol.
- Deve deixar os alimentos quentes arrefecerem até à temperatura ambiente antes de os colocar no aparelho. Sobrecarregar o aparelho força o compressor a funcionar por mais tempo. Alimentos que congelam muito lentamente podem perder qualidade ou estragar.
- Certifique-se de embalar os alimentos adequadamente e de secar os recipientes antes de os colocar no aparelho. Tal reduz o gelo acumulado dentro do aparelho.
- O recipiente de armazenamento do aparelho não deve ser forrado com folha de alumínio, papel de cera, ou papel toalha. Os forros interferem com a circulação de ar frio, tornando o aparelho menos eficiente.
- Organize e rotule os alimentos para reduzir as aberturas das portas e as buscas prolongadas. Remova tantos artigos quantos forem necessários de cada vez, e feche a porta o mais rápido possível.

## 2.3 MUDAR A LUZ

- Qualquer substituição ou manutenção das lâmpadas LED destina-se a ser feita pelo fabricante, e o seu agente de serviço ou pessoa qualificada semelhante.



- A fonte de luz deste produto só pode ser substituída por engenheiros qualificados.

	1. Por favor, remova a ficha antes de a remover
	2. Por favor, remova o abajur com uma chave de fenda.
	3. Retire o painel da lâmpada.
	4. Remova o terminal de ligação.

## 2.4 COMEÇAR A USAR

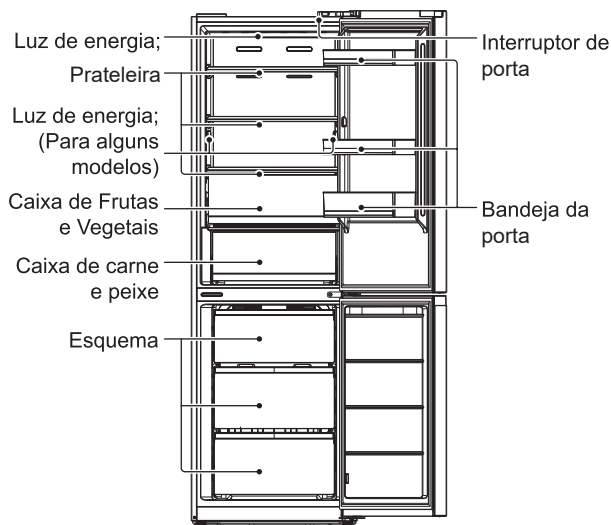
- Antes do início, mantenha o aparelho imóvel por duas horas antes de conectá-la à fonte de alimentação.
- Antes de colocar qualquer comida fresca ou congelada, o frigorífico deve ter funcionado por 2 - 3 horas, ou por mais de 4 horas no Verão, quando a temperatura ambiente é alta.

### NOTA

Este produto não é recomendado para o uso com tomadas ou interruptor principal com a função A/GFCI, caso contrário pode causar tropeços falsos.

1. Não represente um risco de segurança quando tropeçado.
2. Se o tropeço persistir, recomenda-se a substituição das tomadas ou do interruptor principal sem a função A/GFCI.

## 2.5 NOMES DOS COMPONENTES



A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da indicação do distribuidor.

### Câmara frigorífica

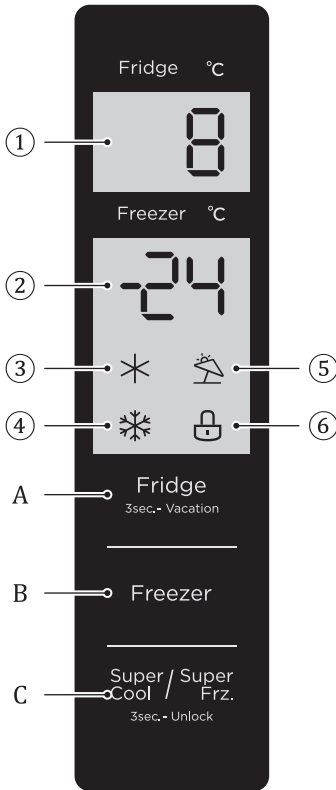
- A Câmara frigorífica é adequada para o armazenamento de uma variedade de frutas, legumes, bebidas e outros alimentos consumidos a curto prazo, tempo de armazenamento sugerido é de 3 dias a 5 dias.
- Os alimentos de cozimento não devem ser colocados na câmara frigorífica até esfriar em temperatura ambiente.
- Recomenda-se que os alimentos sejam lacrados antes de colocar na geladeira.
- As prateleiras de vidro poderão ser ajustadas para cima ou para baixo, obtendo assim mais espaço de armazenamento dos alimentos.

### Câmara de congelação

- A câmara de congelação a baixa temperatura pode manter os alimentos frescos durante muito tempo e é utilizada principalmente para armazenar alimentos congelados e fazer gelo.
- A câmara de congelação é adequado para o armazenamento de carne, peixe, bolinhos de arroz e outros alimentos que não devem ser consumidos em curto prazo.
- Pedacos de carne são de preferência divididos em pequenos pedacos para congelamento rápido e fácil acesso. Observe que os alimentos devem ser consumidos dentro do prazo de validade.

As gavetas, caixas de alimento, prateleiras, etc. colocadas, de acordo com as posições indicadas na imagem acima, terão a maior eficiência em termo energético.

## 2.6 FUNÇÕES



① Área de exposição da temperatura da câmara frigorífica

② Área de exposição da temperatura da câmara de congelação

③ Ícone Quick cool (Arrefecimento rápido)

④ Ícone Quick freeze (Congelamento rápido)

⑤ Ícone Vacation (Férias)

⑥ Ícone Lock (Bloqueio)

A. Botão de ajuste de temperatura da câmara frigorífica

B. Botão de ajuste de temperatura da câmara de congelação


C. Botão de super arrefecimento/super congelamento

### • Ecrã de Exibição


Quando se liga o frigorífico pela 1ª vez, todo o painel de exibição brilhará durante 3 segundos. Em seguida, o painel de exibição entra na exibição normal. A primeira vez para utilizar o frigorífico, as temperaturas predefinidas da câmara frigorífica, câmara de congelação é de 5°C / -18°C respectivamente.

Quando ocorre o erro, o painel de exibição mostra o código de erro (veja página seguinte); durante o funcionamento normal, o painel


de exibição mostra a temperatura definida da câmara frigorífica, câmara de congelação.

Em funcionamento normal, se não houver nenhuma operação ou acção de abertura da porta dentro de 30s, o painel de exibição será bloqueado, a luz do painel de exibição apagar-se-á após o estado bloqueado ter  continuado durante 30s.

### • Bloqueio / desbloqueio

No estado desbloqueado, mantenha pressionado o botão  durante 3 segundos para entrar no estado

bloqueado e o sinal sonoro de bloqueio soará.


No estado bloqueado, mantenha pressionado o botão  durante 3 segundos para entrar no estado desbloqueado e o sinal sonoro de desbloqueio soará.

Após 30 segundos sem botão, entrará automaticamente no estado bloqueado, e o painel de exibição externo com um sinal sonoro de música soará ao mesmo tempo o sinal sonoro de bloqueio.

A operação de disparo do alarme sonoro pode ser realizada no estado bloqueado, e todas as outras para a libertação do som de alarme devem ser realizadas no estado desbloqueado.

Se a operação estiver no estado bloqueado, será mostrada um sinal sonoro de erro.

- **Configuração de temperatura da câmara de refrigeração**

Clique no botão  para alterar a temperatura definida da câmara frigorífica, cada clique no botão de ajuste da temperatura da câmara frigorífica, a temperatura definida será reduzida a 1°C.

O intervalo de ajuste da temperatura da câmara frigorífica é de 2°C ~ 8°C. Quando a temperatura definida é de 2°C.

Clique no botão novamente, a temperatura definida da câmara frigorífica mudará para 8°C.

- **Ajuste da temperatura da câmara de congelamento**

Clique no botão Freezer (Congelador) para alterar a temperatura definida da câmara de

congelação, cada clique no botão de ajuste da temperatura da câmara de congelação, a temperatura definida será reduzida para 1°C.

O intervalo de ajuste da temperatura da câmara de congelação é de -24 ~ -16°C.

Quando a temperatura é de -24°C, clique novamente no botão, a temperatura definida da câmara de congelação mudará para -16°C.

- **Modo Vacation (Férias)**


Pressione longamente o botão de ajuste da temperatura de refrigeração (3s) para definir/cancelar o modo de férias.

Ao definir o modo de férias, a refrigeração é desligada, a área de exposição da temperatura de refrigeração é extinta, e o congelamento é automaticamente definido para -18°C;

O ajuste dos botões de refrigeração/ congelamento/super-frio e super-congelamento sairá do modo de férias.

Ao sair do modo de férias, a temperatura definida de refrigeração voltará automaticamente à temperatura definida antes do modo de férias; a temperatura definida de congelação voltará automaticamente à temperatura definida antes do modo de férias; entre no modo de funcionamento normal.

- **Modo Super freeze (Super congelamento)**

Modo de super frio e de super congelamento, pressione o botão , a sequência de definição é: super cool -> super freezer



-> cancel (super frio -> super congelamento -> cancelar).

Ao definir/cancelar o modo de super frio, o ícone correspondente de super frio é ligado/desligado.

Ao definir o modo de super frio, a refrigeração é automaticamente definida para 2°C.

Ao sair do modo super frio, a temperatura definida da câmara frigorífica voltará automaticamente à temperatura definida antes do modo de arrefecimento rápido.

Quando o modo de super congelamento é definido, o ícone correspondente do super congelamento é aceso.

Quando o modo de super congelamento está definido, o congelamento é automaticamente definido para -24°C;

Ao sair do modo de super-congelamento, a temperatura definida da câmara frigorífica volta automaticamente para a temperatura definida antes do modo de super-congelamento;

Modo de super frio automaticamente desactivado durante 6H.

O modo super congelamento é desactivado automaticamente durante 24H.

**Configuração recomendada:**  
Câmara frigorífica 4°C, câmara de congelação -18°C.

## 📖 NOTA

A função de congelação rápida é concebida para manter o valor nutricional dos alimentos no congelador. Pode congelar os alimentos no mais curto espaço de tempo. Se uma grande quantidade de alimentos for congelada de uma vez, recomenda-se que o utilizador ligue a função de congelação rápida e coloque os alimentos dentro. Neste momento, a velocidade de congelação da câmara frigorífica é aumentada, o que pode congelar rapidamente os alimentos, bloquear eficazmente a nutrição dos alimentos, e facilitar o seu armazenamento.

### • Aviso de abertura e controlo de alarme

Se a porta do frigorífico estiver aberta durante 120 segundos sem fechar, o sinal sonoro irá alarmar até a porta do frigorífico estar fechada; qualquer chave irá cancelar o alarme sonoro.





### Indicação de falha

Os seguintes avisos que aparecem no visor indicam as falhas correspondentes do frigorífico. Mesmo que o frigorífico pode ainda ter a função de refrigeração com essas falhas, o utilizador deve entrar em contato com um especialista para fazer a manutenção, de modo a garantir o funcionamento perfeito do aparelho.

Código de Falha	Descrição de falha
E1	Falha do sensor de temperatura da câmara frigorífica
E2	Falha do sensor de temperatura da câmara do congelador
E3	Falha do sensor de temperatura da zona de carne e peixe
E5	Erro no circuito do sensor de detecção de descongelamento
E6	Erro de comunicação
E7	Erro do sensor de temperatura ambiente

## 2.7 MUDANÇA DE PORTA DIREITA-ESQUERDA

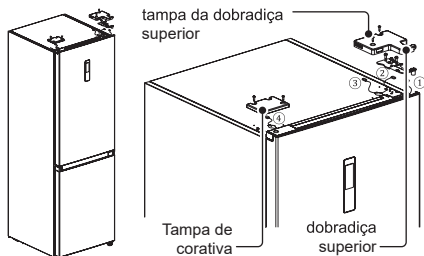
### Lista de ferramentas a serem fornecidas pelo utilizador

	Chave de fenda phillips
	Chave de fenda de lâmina fina com espátula
	5/16" soquete e catraca
	Fita adesiva

### Peças a serem usadas para inverter a porta

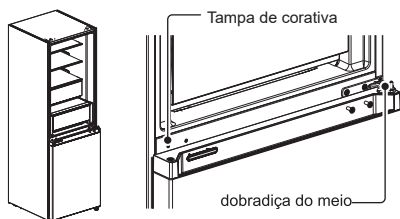
SN	Parte	Quantidade	Notas:
1	dobradiça superior	1	Pré-instalado no frigorífico, removido e retido ao mudar a porta
2	Tampa da dobradiça superior	1	
3	Tampa de corativa	1	
4	Auto-bloqueio das portas	2	
5	dobradiça do meio	1	Pré-instalado no frigorífico e para ser utilizado quando se muda a porta
6	Tampa de corativa	1	
7	Dobradiça inferior	1	
8	Pés niveladores	1	No saco plástico anexado, retire-as para uso quando a porta está invertida
9	Dobradiça superior esquerda	1	
10	Tampa superior esquerda da dobradiça	1	
11	Auto-bloqueio da porta esquerda	2	
12	Tampa plástica direita	1	

- Por favor, desligue este aparelho antes de realizar esta operação. Remova todos os alimentos das prateleiras da porta.
- Remova a tampa superior da dobradiça esquerda, a tampa superior da dobradiça direita e a dobradiça superior direita, e desligue a linha de sinal direita (terminal de linha de sinal 1, 2) na parte superior do corpo da caixa.



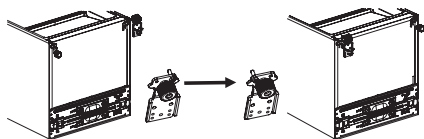
- Retire o corpo da porta refrigerada (cuidado para não perder as peças pequenas como a manga do eixo e batente na porta);

Remova a dobradiça do meio e remova a tampa decorativa do orifício da dobradiça do outro lado.



- Remova o corpo da porta de congelamento (ter cuidado para não perder peças pequenas como a manga do eixo e parar na porta).

Remova a dobradiça e ajuste o ângulo. Remova e instale o eixo da dobradiça inferior no outro lado da dobradiça e instale a dobradiça inferior modificada no outro lado da caixa.



## Troque a porta de refrigerador:

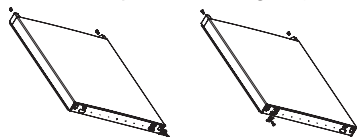
Remova a placa de cobertura da cobertura superior da porta de refrigeração e a cobertura decorativa esquerda. Instale a manga do eixo superior e a linha de sinal do corpo da porta para o outro lado e cubra a chapa de cobertura da extremidade superior. Remova a tampa decorativa direita do saco de acessórios e instale-a no outro lado da tampa da extremidade superior.

Remova o autobloqueio da porta, o batente da porta e a manga do eixo da porta de refrigeração, retire o autobloqueio da porta esquerda do saco de acessórios, instale-o no lado esquerdo da tampa da extremidade inferior da porta de refrigeração, mude o batente da porta e a manga do eixo para o lado esquerdo da tampa da extremidade inferior da porta de refrigeração

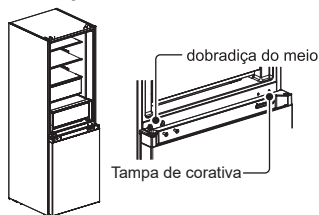
- Mudar a porta de congelção

Remova a manga do eixo e a tampa da tampa superior da porta de congelção e instale-as nas posições de troca à esquerda e à direita.

Remova o autobloqueio da porta, o batente da porta e a manga do eixo da porta de congelção, retire o autobloqueio da porta esquerda do saco de acessórios, instale-o no lado esquerdo da tampa da extremidade inferior da porta de congelção, mude o batente da porta e a manga do eixo para o lado esquerdo da tampa da extremidade inferior da porta de congelção.

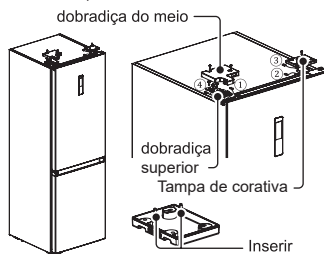


- Instale a porta de congelamento substituída na dobradiça inferior, instale a dobradiça do meio e cubra a tampa decorativa do orifício da dobradiça.



- Remova a tampa da dobradiça superior esquerda e a dobradiça superior esquerda da bolsa de acessórios.

Coloque o corpo da porta refrigerada na dobradiça do meio e instale a dobradiça superior esquerda. Ligue a linha de sinal superior do frigorífico 4 à linha de sinal do corpo da porta 1, e ligue a linha de sinal 2 à linha de sinal 3. Finalmente, substitua a tampa decorativa da dobradiça para o lado direito do corpo da caixa (nota: ao substituir a tampa decorativa da dobradiça para o lado direito do corpo da caixa, as duas inserções na tampa decorativa da dobradiça (como mostra a figura) devem ser cortadas)



**A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da indicação do distribuidor.**

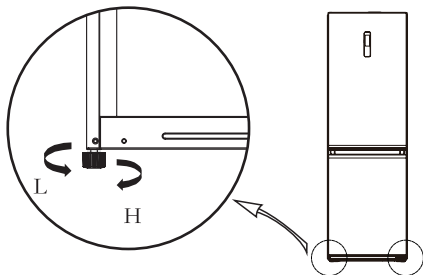
## 2.8 PÉS DE NIVELAMENTO

- Precauções antes da operação:

Antes da operação dos acessórios, certifique-se de que o frigorífico esteja desligado da energia.

Antes de ajustar os pés niveladores, devem ser tomadas precauções para evitar os ferimentos pessoais.

- Diagrama esquemático dos pés de nivelamento.



- Procedimentos de ajuste:
  - a. Gire os pés no sentido horário para levantar o frigorífico;
  - b. Gire os pés no sentido anti-horário para baixar o frigorífico;
  - c. Ajuste os pés direito e esquerdo com base nos procedimentos acima a um nível horizontal.

### IMPORTANTE:

A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da indicação do distribuidor.

## 3. MANUTENÇÃO DO FRIGORÍFICO

### 3.1 LIMPEZA GERAL

- O pó atrás do frigorífico e no chão deve ser limpo atempadamente para melhorar o efeito de arrefecimento e poupança de energia.
- Verifique regularmente a junta da porta para garantir que não haja detritos. Limpe a junta da porta com um pano macio humedecido com água e sabão ou detergente diluído.
- O interior do frigorífico deve ser limpo regularmente para evitar odores.
- Por favor desligue a corrente antes de limpar o interior, retire todos os alimentos, bebidas, prateleiras, gavetas, etc.
- Utilize um pano ou esponja macia para limpar o interior do frigorífico, com duas colheres de sopa de bicarbonato de sódio e um litro de água morna. O frigorífico deve ser limpo com água e um pano seco. Após a limpeza, abra a porta e deixe secar naturalmente antes de ligar a energia.
- Nas áreas mais difíceis de limpar (zonas estreitas, brechas ou cantos) recomenda-se uma limpeza regular com um pano suave, uma esponja, etc., e quando necessário combinar com algumas ferramentas auxiliares (como varetas finas) para garantir que não se acumulem bactérias nessas áreas.
- Não utilize o sabão, detergente, pó para esfregar, detergente em spray, etc., pois estes podem causar odores no interior do frigorífico ou alimentos contaminados.
- Limpe a armação da garrafa, prateleiras e gavetas com um pano macio humedecido com água com

sabão ou detergente diluído. Seque com um pano macio ou deixe secar ao ar.

- Limpe a superfície exterior do frigorífico com um pano macio humedecido com água com sabão, detergente, etc., e depois limpe-o a seco.
- Não use escovas duras, bolas de aço limpas, escovas de arame, abrasivos (tais como pastas de dentes), solventes orgânicos (tais como álcool, acetona, óleo de banana, etc.), água a ferver, artigos ácidos ou alcalinos, que podem danificar a superfície e o interior do frigorífico. Água quente e solventes orgânicos como o benzeno, podem deteriorar ou danificar as zonas em plástico.
- Não enxague diretamente com água ou outros líquidos durante a limpeza, de forma a evitar curtos circuito ou afetar o isolamento elétrico após imersão.



Favor desligue o frigorífico para descongelar e limpar.

## 3.2 DESCONGELAÇÃO

- O frigorífico é feito com base no princípio de resfriamento de ar e, portanto, possui a função de descongelamento automático. A geada formada devido à mudança de estação ou temperatura também pode ser removida manualmente através de desligar o aparelho da fonte de alimentação ou limpar com uma toalha seca.

## 3.3 FORA DE FUNCIONAMENTO

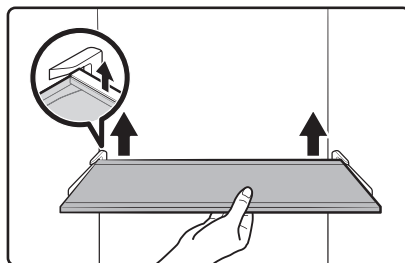
- Falha de energia: Em caso de falha de energia, mesmo no verão, os alimentos dentro do aparelho podem ser mantidos por várias horas; durante a falha de energia, deverá reduzir o tempo de abertura das portas, e não deverá colocar alimentos quentes no seu interior.
- Sem uso por um longo tempo: O aparelho deve ser desligado e depois limpo; em seguida, as portas deverão ser deixadas abertas para evitar odores.
- Deslocar: Antes de mover o aparelho, retire todos os itens do seu interior e fixe as prateleiras de vidro, as gavetas de fruta e vegetais, as gavetas do compartimento de congelação e etc. com fita adesiva; aperte os pés ajustáveis; feche as portas e fixe-as com fita adesiva. Durante a movimentação, o aparelho não deve ser colocado de cabeça para baixo ou horizontalmente, nem sofrer vibração; a inclinação durante o movimento não deve ser superior a 45°.

## IMPORTANTE:

O aparelho deve funcionar continuamente uma vez ligado à corrente. Geralmente, o funcionamento do aparelho não deve ser interrompido; caso contrário, a vida útil pode ser prejudicada

## 3.4 LIMPEZA DA PRATELEIRA DE VIDRO

- Remova a gaveta da prateleira de vidro;
- Levante a frente da prateleira de vidro (cerca de 60°), e depois puxe-a;
- Remova a prateleira de vidro e limpe conforme necessário;
- A operação inversa é para instalação de prateleira de vidro.



A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da indicação do distribuidor.

## 4. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Os seguintes problemas podem ser resolvidos por si. Por favor, contate o departamento de serviço pós-venda se os problemas não forem resolvidos.

Falha no funcionamento	Verifique se o aparelho está ligado à energia ou se a ficha está bem ligada.
	Verifique se a tensão está muito baixa
	Verifique se há falha de corrente ou nos circuitos parciais no quadro elétrico Alimentos odoríferos deverão ser bem embrulhados
Odores	Verifique se há alimentos podres
	Limpe o interior do aparelho
<b>Funcionamento a longo prazo do compressor</b>	O funcionamento prolongado do frigorífico é normal no Verão quando a temperatura ambiente é elevada não é sugestível ter demasiados alimentos no aparelho ao mesmo tempo
	Os alimentos devem estar frios quando são colocados no aparelho
	Verifique se as portas são abertas com demasiada frequência
A luz não acendeu	Verifique se o frigorífico está ligado à fonte de alimentação e se a luz de iluminação está danificada.
	Substitua a luz por um especialista
A porta não pode ser devidamente fechada	A porta está presa por embalagens de alimentos. Colocou-se muita comida
	O frigorífico está inclinado.
Ruídos elevados	Verifique se o chão está nivelado e se o aparelho está colocado de forma estável
	Verifique se os acessórios estão colocados nos locais apropriados
O vedante da porta não está apertado	Retire todos os materiais estranhos da vedação da porta
	Aqueça a borracha da porta e depois deixe arrefecer para reparação (ou soprar com um secador elétrico ou usar uma toalha quente para aquecimento)
A panela da água está a transbordar	Há demasiados alimentos no interior do aparelho ou os mesmos contém muita água, resultando em descongelação elevada
	As portas não estão fechadas corretamente, resultando em acumulação de gelo devido à entrada de ar e aumento da água devido à descongelação
Exterior quente	A dissipação de calor do condensador incorporado através da caixa, o que é normal Quando a caixa se torna quente devido à alta temperatura ambiente, o armazenamento de demasiados alimentos ou o encerramento do compressor é desligado, proporcionam uma ventilação sonora para facilitar a dissipação de calor.
	A condensação na superfície externa e nas vedações das portas do aparelho é normal quando a humidade ambiente é demasiado elevada. Basta limpar o condensador com uma toalha limpa.
Ruído anormal	Zumbido: O compressor pode fazer zumbidos durante o funcionamento, especialmente no início e fim do funcionamento. Isto é normal.
	Estalos: O refrigerante que flui dentro do aparelho pode produzir estalos, o que é normal.

## 5. APÊNDICE

### Instruções de Instalação

#### Para aparelhos frigoríficos com classe climática

Dependendo da classe climática, este aparelho frigorífico destina-se a ser usado nas gamas de temperatura ambiente, como especificado na tabela seguinte.

A classe climática pode ser encontrada na placa de classificação. O produto pode não funcionar correctamente a temperaturas fora da gama especificada.

A classe climática pode ser encontrada na etiqueta no interior do seu frigorífico.

#### Gama de temperaturas efectivas

O frigorífico é criado para funcionar normalmente na gama de temperaturas especificada pela sua classificação de classe.

Classe	Símbolo	Gama de temperatura ambiente °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Temperado estendido	SN	+ 10 - + 32	+ 10 - + 32
Temperado	N	+ 16 - + 32	+ 16 - + 32
Subtropical	ST	+ 16 - + 38	+ 18 - + 38
Tropical	T	+ 16 - + 43	+ 18 - + 43

#### NOTA

O desempenho de arrefecimento e o consumo de energia do frigorífico podem ser afetados pela temperatura ambiente, pela frequência de abertura das portas e pela localização do frigorífico. Recomendamos o ajuste das definições de temperatura, conforme apropriado.



## Como armazenar para a melhor conservação (apenas modelos aplicáveis)

Cobra a comida para reter a humidade e evitar que apanhem odores de outra comida. Uma grande panela de comida como sopa ou guisado deve ser dividida em pequenas porções e colocada em recipientes pouco profundos antes de ser refrigerada. Um grande corte de carne ou de aves inteiras deve ser dividido em pedaços menores ou colocado em recipientes pouco profundos antes de ser refrigerado.

### Colocação de Alimentos

Prateleiras	As prateleiras são ajustáveis para acomodar uma variedade de pacotes.
Câmara especializada (apenas modelos aplicáveis)	As gavetas seladas mais crocantes proporcionam um ambiente ótimo para o armazenamento de fruta e vegetais. Os vegetais requerem uma humidade mais elevada enquanto a fruta requer uma humidade mais baixa. Os crocantes estão equipados com dispositivos de controlo para controlar o nível de humidade. (* Dependente do modelo e das opções) Uma gaveta de carne com temperatura ajustável maximiza o tempo de armazenamento de carnes e queijos.
Armazenado na porta	Não armazene comida perecível na porta. Os ovos devem ser guardados na caixa de cartão numa prateleira. A temperatura dos caixotes de armazenamento na porta flutua mais do que a temperatura no armário. Mantenha a porta a mais fechada possível.
Câmara de congelação	É possível armazenar comida congelada, fazer cubos de gelo e congelar comida fresca na câmara de congelamento.

#### NOTA

**Congelar apenas comida fresca, não danificada. Mantenha a comida que deve ser congelada longe da comida que já está congelada. Para evitar que os alimentos percam o seu sabor ou secem, colocá-los em recipientes herméticos.**

## Gráfico de Armazenamento de Frigorífico & de Congelador

A longevidade da frescura depende da temperatura e da exposição à humidade. Uma vez que as datas dos produtos não são um guia para o uso seguro de um produto, consulte este gráfico e siga estas dicas.

### Produtos de leite

Produto	Frigorífico	Congelador
Leite	1 semana	1 mês
Manteiga	2 semanas	12 meses
Gelado	-	2-3 semanas
Queijo natural	1 mês	4-6 meses
Queijão	2 semanas	Não recomendado
logurte	1 mês	-

### Carne

Produto	Frigorífico	Congelador
Assados frescos, bifes, costeletas	3-4 dias	2-3 meses
Carne moída fresca, carne guisada	1-2 dias	3-4 meses
Bacon	7 dias	1 mês
Chouriço, cru de carne de porco, carne de vaca, peru	1-2 dias	1-2 meses

### Aves / Ovos

Produto	Frigorífico	Congelador
Aves frescas	2 dias	6-8 meses
Salada de aves	1 dia	-
Ovos, frescos com casca	2-4 semanas	Não recomendado

### Peixe / Frutos do mar

Produto	Frigorífico	Congelador
Peixe fresco	1-2 dias	3-6 meses
Peixe cozido	3-4 dias	1 mês
Salada de peixe	1 dia	Não recomendado
Peixe seco ou	3-4 semanas	-

### Fruta

Produto	Frigorífico	Congelador
Maçãs	1 mês	-
Pêssegos	2-3 semanas	-
Abacaxi	1 semana	-
Outras frutas frescas	3-5 dias	9-12 meses

### Legumes

Produto	Frigorífico	Congelador
Espargos	2-3 dias	-
Brócolos, couves-de-bruxelas, ervilhas verdes, cogumelos	3-5 dias	-
Repolho, couve-flor, aipo, pepino, alface	1 semana	-
Cenouras, beterrabas, rabanetes	1 semanas	-

# ESPECIAL PARA A NOVA NORMA EUROPEIA

As peças encomendadas na tabela seguinte podem ser adquiridas no canal do fornecedor do serviço

Peça encomendada	Fornecido por	Tempo mínimo necessário para Provisão
Termóstatos	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Sensores de temperatura	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Placas de circuito impresso	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Fontes de luz	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Puxadores das portas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Dobradiças das portas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Tabuleiros	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Cestas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Gaxetas de porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 10 anos após o último modelo ser lançado no mercado

Caro Cliente,

1. Entre em contato com a loja onde você faz a compra se deseja devolver ou substituir o produto.

(Lembre-se de trazer a nota fiscal de compra)

2. Entre em contato com o fornecedor de serviço pós-venda se o seu produto quebrar e precisar de reparo.

## NOTA

As informações do modelo na base de dados do produto, bem como o identificador do modelo, podem ser obtidas através de um link do web digitalizada por um código QR, se existir, no rótulo de eficiência energética do produto.

